## 作者簡介

王婉甄,淡江大學中國文學博士,現任清雲科技大學通識教育中心專任助理教授。碩士論文以「道教文化」為主要研究範疇,撰有《李道純道教思想研究》。博士論文則在道教文化的基礎上,關注《西遊記》評點。本書為作者 96 年博士畢業論文,此次刊行僅作文句上的修訂,未作資料增補。

## 提 要

本論文不在強調道教詮釋的重要性,也無意將《西遊記》就此定位成道教解讀。只是道教 既是文化的一環過去又較少將《西遊記》與道教文化結合因此本文嘗試結合小說與道教從《西 遊原旨》出發,提供《西遊記》文化研究一個新的可能。

本論題的提出,主要是透過劉一明的閱讀,重新省思《西遊記》的多樣詮釋。首先,《西遊原旨》是攀附在《西遊記》文本下而產生,因此有較多的篇幅討論《西遊記》故事的演變,希望從中了解《西遊記》在百回本寫定之前,究竟加入了哪些足堪內丹詮釋的文字或寓意。其次,從劉一明的《西遊原旨》切入,一方面從《原旨》本與世德堂本故事版本的兩相對照,發現《西遊原旨》的實用取向,高過於文學欣賞。甚至在整個形式與篇章的刪減,都相當程度的呈現「實用」特色。另一方面,再從劉一明對《西遊記》的內丹解讀,透過文字與符號的轉譯,結合《西遊》故事與內丹思想,成為一種新的小說詮釋。最後則討論劉一明將小說與內丹轉換過程中,所呈現出的文化特色或詮釋意義,希望能夠從不同的研究路向,看待劉一明的《西遊記》解讀。

	第一章 緒 論	1
	第一節 《西遊記》的故事演變	1
	一、史實與傳記	
	二、故事與戲劇	
13	三、簡本與繁本	
目	四、寓言與內丹	
	第二節 《西遊記》的研究成果	
	一、作者研究	
_	二、主題接受	
次	三、文本內容	
	四、文化研究	
	第三節 論點的提出	
	一、知人論世	
	二、理論借鏡	
	三、論文觀點	
	第二章 《西遊原旨》的內丹形式	
	第一節 版本增刪的意義 ····································	
	一、韻又扁草的刪源 二、散文敘述的節略	
	三、第九回至第十二回的重組	
	第二節 《西遊》故事的結構	
	一、人道盡處仙道始····································	
	二、求師以窮理盡性	
	三、究明陰陽消息	
	四、無上至眞之道	
	第三節 符號意義的轉譯	
	一、文字符號的繫聯	
	二、情節鋪敘的寓意	
	第四節 小 結	147
	第三章 《西遊原旨》的丹道思想	151
	第一節 內丹修煉之理論	154
	一、河圖、洛書與易道	156
	二、煉己、修真與逆返	167
	第二節 取經四眾之定位	
	一、空而不空的孫悟空	180
	二、性本良能的豬八戒	184

三、鎮位中宮的沙悟淨	189
四、攢簇五行的唐三藏	196
第三節 妖魔之意涵	201
一、借假示真	204
二、火候推移	
三、劈破旁門	
第四節 小 結	211
第四章 類型轉換的意義	215
第一節 「三教合一」的文化內涵	216
一、三教合一的歷史因緣	217
二、《西遊記》兼具釋道題材	220
三、《西遊原旨》的三教特色	
第二節 取經故事的道教傾向	
一、回目文字	
二、全真詩詞	
三、金公木母	
第三節 道教內丹符號的傳統	
一、符號傳統的繼承	
二、符號的共同解讀	248
第四節 小 結	
第五章 結論	
參考書目	265
附錄	
附錄表一 《大唐三藏取經詩話》故事內容表	289
附錄表二 楊訥《楊東來先生批評西遊記》故事內容表	
附錄表三 朱本、陽本《西遊記》故事內容表	
附錄表四 繁簡本《西遊記》回目比較表	
附錄表五 小說史與文學史評介清刊本《西遊記》內容表 表	200
附錄表六 《西遊原旨》韻文保留統計表	
附錄表七 《西遊原旨》韻文註解分析表	
附錄表八世德堂本與《西遊原旨》字數暨韻文刪註比	
例表	
附錄表九 《西遊原旨》總論與分說配合表	327
附錄表十 《西遊原旨》轉譯方法統計表	
附錄圖十一 丹房寶鑑之圖	345